#### THE UNIVERSITY OF HONG KONG

## **Certificate in Chinese Language**

## Application for Admission

The completed form should be returned to School of Chinese, Room 801, Run Run Shaw Tower, Centennial Campus, The University of Hong Kong, Pokfulam, Hong Kong together with a photocopy of your HKID card/passport/birth certificate; if you are applying on grounds of recent passport-sized "mature age", an officially certified copy\* of the document; the officially certified copies\* of academic transcripts and examination results; photograph the proof of payment of the application fee HK\$300. (Please refer to the "Payment of Application Fee" sheet.) COURSE OF STUDY SOUGHT# 1. Stream: Putonghua Year: First Cantonese Second 2. PERSONAL INFORMATION Mr./Mrs./Ms./Miss \_\_\_\_\_ Full name in block letters, surname first Name in Chinese, if any Sex Age \_\_\_\_\_ Marital status \_\_\_\_\_ Date of birth (dd/mm/yyyy) \_\_\_\_\_ HKID Card/Passport number \_\_\_\_\_Country of birth \_\_\_\_\_ Nationality \_\_\_\_\_ Country of permanent residence \_\_\_\_\_ Do you require a student visa / student entry permit to study in HK? # TYes No University number (if admitted to HKU previously) Address of correspondence \_\_\_\_\_ Address in Hong Kong (if any or if different from above)

#### \* Officially certified copies of documents

Copies of your original documents [transcripts, examination results, or HKID card/passport/birth certificates (in the case of mature applicants only)] must be certified by the issuing authority concerned or a notary public. The name, status, and position of the person certifying the copies must be clearly stated. In the case of documents supplied by universities and colleges, they should either bear the seals of the institutions and be signed by an appropriate official or be sent to the University directly by the institutions concerned. Alternatively, if you are in Hong Kong, you may bring along the original and photocopies of your supporting documents to the District Offices to make declarations (<a href="http://www.had.gov.hk/en/public\_services/public\_enquiry\_services/provided.htm">http://www.had.gov.hk/en/public\_services/public\_enquiry\_services/provided.htm</a>) and submit the **original declared documents** by post or in person.

HK telephone number (Mobile) \_\_\_\_\_\_(Office) \_\_\_\_\_

Transcripts and diplomas which are not in English should be accompanied by a certified translation in English.

Email address

# Please tick as appropriate.

Institution	Level reached	Period of attendance From To	Degree or Diploma	Date of awar
	reaction	Tiom To		
Additional qualifications to be	obtained by the	coming August 31, if any		
_				
Expected Date		Qualifications		
PREVIOUS KNOWLE	DGE OF CH	INESE LANGUAGE		
REVIOUS INTO WEE	DGE OF CIT			
Language cour	ses	Period of attendance From To	Qualifications obtain	ed (if any)
		Tioni		
SPONSORING AUTHO	ORITY (if appl	licable)		
CURRENT EMPLOYN	MENT (if applied	cable)		
REASONS FOR APPL	YING THE (	COURSE		
INTERESTS/HOBBIES	S			
DECLARATION				
[,			(1	ull name),

- ıd admission and enrolment in the University.
- authorize The University of Hong Kong to obtain, and the Hong Kong Examinations and Assessment Authority and other relevant authorities to release, any and all data concerning my results of the HKDSE, HKALE and HKCEE, other public examinations, and my studies in institutions in Hong Kong and elsewhere. I also authorize The University of Hong Kong to use my data in this form for the purpose of obtaining such information.
- authorize The University of Hong Kong to use my data to carry out checks on my academic status, such as multiple admission applications, records of previous studies in educational institutions. Similarly, I authorize the University to use my data for checks in regard to my employment history.

- understand and accept that, upon my registration in a programme, the data in this form and those the university is authorized to obtain will become a part of my student record and may be used, processed, and transferred for all legitimate purposes relating to my academic and non-academic activities in accordance with the procedures of the University.
- understand that if I am a current full-time Bachelor's degree student in one of the local UGC-funded tertiary institutions or a de-registered or discontinued student of the University and I fail to declare this, I may be disqualified even after being offered admission.
- note the general points pursuant to the Personal Data (Privacy) Ordinance as set out in the Personal Information Collection Statement.

Signature: Date:		
	Signature:	Date:

CCL FORM OCTOBER 2016

# THE UNIVERSITY OF HONG KONG

# Payment of Application Fee

1. The application fee is HK\$300 (non-refundable).

2. Methods	s of Payment:				
Loc	al applicants residing in Hong	g Kong:			
(a)	Please pay the application	fee, using one of the methods overleaf;			
or					
(b)	(b) Please complete the form below for payment by credit card.				
or in the	n the case of internet banking payment reference number be	thods in 2(a) above, it is essential that the original ATM customer advice, a printed copy of the bank's acknowledgement statement which contains e stapled to your application form for submission to the University. Please as proof of payment of the application fee.			
		y bank draft (in Hong Kong Dollars) drawn on a bank in Hong Kong and of Hong Kong", or by credit card (please complete the form below).			
Full name of		your paper application if you choose to pay the application fee by credit			
Credit Car	rd (Please tick)	☐ VISA ☐ MASTER			
_	nted on credit card				
Card Num	nber				
Expiry Da	nte	(Month/Year)			
•		ong Kong to charge HK\$300 to the above credit card account to cover the Language.			
	of credit card holder: authorized signature as on ye				

# Methods of Payment (for Local Applicants only)

Payment method	Procedures	Receipt to be attached to the application form
ATM (Automatic Teller Machine)	<ol> <li>Locate an ATM with 'Bill Payment' function</li> <li>Select "Bill Payment" → "Education" → "The University of Hong Kong" (Please do not use the account transfer function for payment)</li> <li>Enter Bill Type: "06" Other Fees</li> <li>Enter 14-digit Bill Account Number: "20999999834001"</li> <li>Enter amount of payment: HK\$300</li> <li>Please retain a copy of the ATM transaction advice as your proof of payment.</li> </ol>	Original ATM customer advice
Internet banking	<ol> <li>Logon to any of the following websites:         HSBC <a href="http://www.hsbc.com.hk">http://www.hsbc.com.hk&gt;         Hang Seng Bank <a href="http://www.hangseng.com">http://www.hkbea.com</a> </a></li> <li>Make bill payment by choosing the following function:         (Please do not use the account transfer function for payment)         HSBC: View and Pay Bills         Hang Seng Bank: View and Pay Bills         JETCO: JET Payment         BEA: Bill Payment / CyberPayment / JET Payment     </li> <li>Select "The University of Hong Kong" as the merchant for payment     </li> <li>Enter Bill Type: "06" Other Fees</li> <li>Enter 14-digit Bill Account Number: "20999999834001"</li> <li>Enter amount of payment: HK\$300</li> <li>Please print a copy of the bank transaction confirmation as your proof of payment</li> </ol>	A printed copy of the bank's acknowledgement statement which contains the payment reference number

### THE UNIVERSITY OF HONG KONG

## Personal Information Collection Statement for Applicants and Students

- 1. This is a personal data collection statement made under the Personal Data (Privacy) Ordinance ("the Ordinance").
- 2. Personal data provided by you to The University of Hong Kong ("the University") through the completion of admission application and, if admitted, through the registration procedures and during studies at the University will be used for the University to perform its administrative, education, academic and research functions, and for the directly related purposes.
- 3. Unless otherwise specified, provision of personal data is voluntary. However, failure to provide the relevant personal data will render the University unable to perform the relevant functions, e.g. unable to consider your application for admission or provide the facilities or services.
- 4. Without prejudice to the foregoing, the purposes and use of the personal data collected are elaborated as follows.
- 5. As regards your application for admission, the personal data collected will be used for the purposes prescribed in the application forms/documents and will serve the following purposes:
  - a. as basis for selection for admission, award of entrance scholarships, and communication on admission-related matters;
  - b. as evidence for verification of your identity, your qualifications and academic records in relevant institutions and organizations in Hong Kong or other places, and other information provided in the application forms/documents; and
  - c. identifying possible multiple applications and records of your previous and existing studies at the University and other institutions.
- 6. In case of application for admission to a programme jointly offered or collaborated by the University and its partner institution(s), your personal data provided to the University will be transferred to the partner institution(s) concerned for the purposes as stated in paragraph 5 above.
- 7. If you are admitted as a student of the University, your personal data provided during the application process will be transferred to the student record system of the University, together with your personal data (including the photo image) provided during registration, to become part of your official student records.
- 8. Personal data of the students of the University will be used for all purposes relating to studies at, activities conducted by, and facilities, services and benefits provided by the University (in particular those governed by the relevant regulations, policies and

- procedures of the University). Personal data and photo images of students may also be used for the purpose of conduct of student activities.
- 9. Personal data of the students of the University (including study records) will be used by the University, during studies at and after leaving the University, for conducting statistical analysis, research, survey, review and audit.
- 10. Upon leaving the University, personal data of the students of the University will also be used for maintaining contact, updating the latest developments of the University, and provision of information (such as activities of the University).
- 11. Your personal data will be kept confidential and handled by the authorized staff members of the University. The University may transfer your personal data to parties outside the University, for the above functions and purposes, such as processing of student visa, arrangements of activities (including but not limited to exchanges, internships, placements, and field trips), and granting of scholarships and financial aids, and when it is required by law.
- 12. Under the provisions of the Ordinance, you have the right to request the University to ascertain whether it holds your personal data, to request it to supply to you a copy of the data, and to apply for correction of the data, as necessary. Applications for access to personal data should be made by using the specified form and on payment of a fee. Requests for correction of personal data should be made in writing with supporting documentation. Please address such applications and requests to the Data Protection Officer, Registry, The University of Hong Kong, except for requests for access to examination-related personal data which should be submitted to the office of the home Faculty direct.
- 13. You may click <a href="http://www.hku.hk/about/policies\_reports/privacy\_policy.html">http://www.hku.hk/about/policies\_reports/privacy\_policy.html</a> for the Privacy Policy Statement of the University.

September 2021